

Internet w Polsce dostępny jest oficjalnie od 20 grudnia 1991 r. – czyli od 20 lat – i większość Polaków nie wyobraża już sobie życia bez niego. Nadal jednak toczą się dyskusje na temat pisowni słowa *Internet*. Jedni językoznawcy uważają, że powinien być pisany wielką literą, inni – małą, jeszcze inni dopuszczają pisownię dwojaką.

Co to jest *Internet* i jaka jest jego historia?

Internet to ogólnosiwiatowa sieć komputerowa. W sensie logicznym to przestrzeń adresowa działająca w oparciu o specjalistyczny sprzęt sieciowy oraz istniejącą już infrastrukturę telekomunikacyjną. Jak podaje *WIKIPEDIA*, początki Internetu wiążą się z powstaniem rozległej sieci ARPANET w latach 60. XX wieku, gdy amerykańska organizacja badawcza prowadziła badania studyjne nad możliwościami dowodzenia w warunkach wojny nuklearnej. Na podstawie uzyskanych raportów podjęto prace projektowe nad skonstruowaniem sieci komputerowej mogącej funkcjonować mimo jej częściowego zniszczenia.

Od czego pochodzi wyraz *Internet*?

Słowo *Internet* to skrótowiec od angielskiego *inter-network*, w tłumaczeniu dosłownym „między-sieć”

Skąd biorą się wątpliwości dotyczące pisowni słowa *INTERNET*?

Jak pisze dr Kłosińska z Uniwersytetu Warszawskiego, nazwa sieci komputerowej bywa pisana dwojako (małą i wielką literą), ponieważ nawet wydawnictwa poprawnościowe nie są zgodne co do jej pisowni. „Nowy słownik ortograficzny PWN” pod red. E. Polańskiego z 1997 r. oraz „Nowy słownik poprawnej polszczyzny PWN” pod red. A. Markowskiego z 1999 r. rejestrują tylko rzeczownik *Internet* – pisany wielką literą. Ale już „Wielki słownik ortograficzny języka polskiego” pod red. A. Markowskiego z 1999 r. podaje formy *Internet* oraz *internet*, różnicując ich użycie – *Internet* to nazwa własna systemu, a *internet* to „każdy system łączności komputerowej”.

Profesor Bień z Uniwersytetu Warszawskiego pisze, że „Internet jest nazwą własną konkretnej globalnej sieci komputerowej. Jednym ze źródeł wątpliwości co do pisowni tego słowa jest fakt, że Internet ma strukturę hierarchiczną i w konsekwencji laikom może się wydawać, że istnieje wiele „internetów”. Drugą przyczyną wątpliwości jest utożsamianie Internetu z konkretnymi usługami dostępnymi w tej sieci, w szczególności z „wszechświatową pajęczyną”, czyli WWW, lub też z usługą zapewnienia dostępu do Internetu. Takie postrzeżenie Internetu sprawia, że można spotkać się z pisownią

analogiczną jak *telefon, dalekopis* itp., tj. małą literą, tendencja ta nie zasługuje jednak na poparcie”.

Co na to Rada Języka Polskiego?

Na stronie internetowej Rady Języka Polskiego czytamy, że „określenie nowego medium elektronicznego - medium właśnie, a nie systemu, który to medium „obsługuje” - zapisuje się już małą literą. (...) słowo występuje bowiem w dwóch użyciach - jako nazwa własna i pospolita. Nazwa własna pierwszej (...) sieci - *Internet* - przekształciła się w nazwę pospolitą. Przeciętny użytkownik tego medium nie zdaje sobie bowiem sprawy, że korzysta z konkretnej sieci. (...) Traktuje tę nazwę jako ogólną nazwę nowego medium - tak jak *prasę, radio czy telewizję*”.

A zatem - zdaniem Rady Języka Polskiego - słowo *INTERNET* można pisać dwojako:

- 1. wielką literą - gdy się ma na myśli konkretną globalną sieć**, np. w zdaniu *Zakładał nowy system w Internecie, a w XYZ już go założył*. (przy czym XYZ byłoby nazwą innej globalnej sieci, gdyby taka istniała),
- 2. małą literą - gdy traktuje się sieć jako medium, a nie system, który to medium „obsługuje”** (np. *Znalazł to w internecie*).

Barbara Ellwart